



# AMBASSADOR®

my favourite hotel

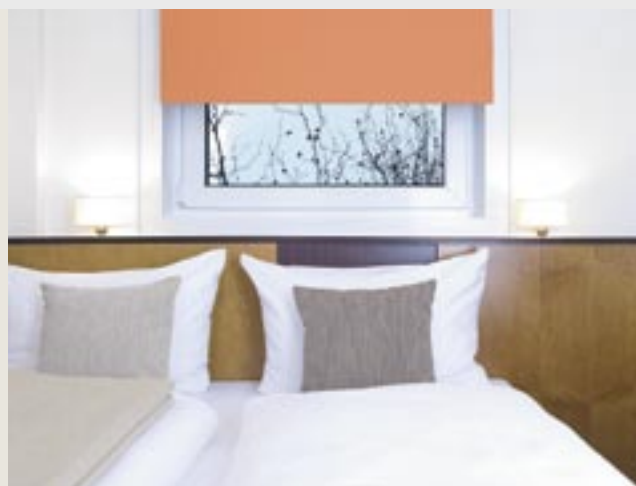


**Willkommen im Hotel Ambassador.** Ein Ort für Geschäftsleute und Privatreisende. Für Trendsetter und Traditionsbewusste. Für Schnellebige und Entspannungssuchende. Für Singles und Familien.

**Welcome to Hotel Ambassador.** A place for business people and individual travellers. For trend-setters and traditionalists. For the relaxed and for those in a hurry. For singles and for families.

**Mitten in Köln.** Mitten im Leben ... oder einfach ganz in Ruhe: Hotelkomfort genießen in einem der renommiertesten Häuser der Stadt. Die zentrale Lage macht es möglich: Lassen Sie ihr Auto getrost in der Hotelgarage. Zu Fuß, per Taxi oder mit der Metro sind schnell und bequem alle Ziele in der Innenstadt erreicht, ob Einkaufsstraßen, Theater und Kino oder Bars und Restaurants.

**In the centre of Cologne.** Right where the action is ... or just peacefully resting: Enjoy the comfort of one of the most renowned houses in town. Our location at the city centre makes it possible: Just leave your car at the hotel garage. Weather on foot, by taxi or metro, all your favorite places in the city centre are easy to reach – shopping lanes as well as theaters, cinemas as well as bars and restaurants.



**W-LAN 18M/bits.** Telefon, Digital-TV, Pay-TV Premiere, Loewe TV, 60% Nichtraucherzimmer, 90% 160 cm Betten, Hotel Garage, Babyphone und Babybetten.

**W-LAN 18M/bits.** Telephone, digital TV, Pay-TV Premiere, Loewe TV, 60% non-smoking rooms, 90% 160 cm beds, hotel parking, baby phone and baby bed.



**Hotel Ambassador.** Ein Ort für Theaterliebhaber und Karnevalsnarren. Für Feinschmecker und Kölsch-Freunde. Für Einkaufsbummler und Erlebnishungrige. Für Kunstfans und Sportbegeisterte. Für Frühaufsteher und Ausgeschlafene: Im Frühstücksraum empfängt Sie der Tag von seiner angenehmsten Seite – täglich bis 11 Uhr. Und wenn der Tag endet erwartet Sie im Haus das „El Gaucho“, eines der bekanntesten und traditionsreichsten Steak-Restaurants Kölns: Hier sind nicht nur die Steaks erstklassig.



**Hotel Ambassador.** A place for theatre lovers and carnival buffs. For gourmets and friends of Cologne's Koelsch beer. For shoppers and adventurers. For art lovers and sports fan. For early birds and those rising late: In our breakfast lounge, the new day welcomes you in the best possible way – daily until 11:00. And when the day ends, the "El Gaucho", one of Cologne's most renowned and traditional steak restaurants awaits you – and not only the steaks are top-class here!

Barbarossaplatz 4a, 50674 Köln/Germany  
 Tel. +49 (0)221 921 520-0 Fax +49 (0)221 921 520-8  
 www.ambassador.de hotel@ambassador.de



**Eine persönliche Atmosphäre.**

Nicht nur Sie, sondern auch Ihre Kinder können sich wie zu Hause fühlen. Privat geführt, verfügt das Ambassador über das gewisse Extra, das man braucht, um sich richtig zu entspannen.

**A personal atmosphere.** Privately run Ambassador offers that special something needed to cater for a relaxing stay: that makes you feel at home.